



United States
Department of
Agriculture

Food Safety
and Inspection
Service

Washington, D.C.
20250

Letterhead Certificate for the Export of Pork Casings to China
(输华猪肉及猪肉产品信头证书)

Date Issued: _____ Certificate Number: _____
(签发日期) (证书号码)

1. Influenza A/H1N1 is a disease that is included in United States animal disease surveillance activities. (甲型 H1N1 流感是被包括在美国动物疫病监测活动中的一种疫病.)
2. The pork meat and/or meat products were derived from pigs which were determined to be healthy on official ante-mortem (pre-slaughter) inspection, with no clinical signs of systemic disease, including A/H1N1. (该猪肉及/或猪肉产品, 产于经官方宰前检验确认未有全身性疫病临床症状, 包括甲型 H1N1 的健康猪只.)
3. Pork meat and meat products will not be a source of A/H1N1 infection when they have been handled as required by USDA regulations which are compatible with good hygienic practices recommended by the WHO, FAO, Codex Alimentarius, and the OIE. (猪肉及肉类产品根据美国农业部的规定操作, 符合世界卫生组织、世界粮农组织、世界卫生组织法典及国际兽医组织建议的良好卫生操作规定, 不构成甲型 H1N1 污染源.)

Signature of FSIS Veterinarian (FSIS 兽医签名) : _____

Printed Name (正规书写姓名) : _____

Title/Professional Degree (职衔/专业级别) : _____